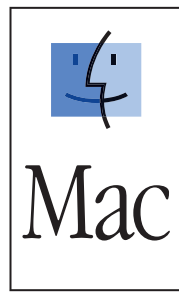




Q1679-90102



Es compatible con Macintosh 9.x y OS X. Soporta Macintosh 9.x e OS X.

Compruebe que esté utilizando el lado correcto de este póster.
Usuarios de Macintosh: Siga los pasos de forma ordenada.
Usuarios de Windows: Consulte el otro lado del póster.
Consulte la caja para comprobar el contenido exacto de la misma y los requisitos del sistema.

Verifique se está sendo utilizado o lado correto deste póster.
Usuários do Macintosh: Siga as etapas nesta ordem.
Usuários do Windows: Consulte o outro lado deste póster.
Consulte a embalagem para verificar o conteúdo exato e os requisitos do sistema.

1 Retire la cinta roja de plástico. Remova a presilha vermelha.

Saque y tire la cinta de plástico rojo.
 Remova e descarte a presilha vermelha.

PRECAUCIÓN: Debe realizar este paso ANTES de conectar el cable de alimentación.
CUIDADO: Deve-se concluir esta etapa ANTES de conectar o cabo de alimentação.

2 Instale la tapa del panel frontal. Encaixe a tampa do painel frontal.

Instale la tapa del panel frontal. Asegúrese de que la tapa esté ajustada al dispositivo, que se pueda acceder a todos los botones y que éstos se puedan mover con libertad.
 Encaixe a tampa do painel frontal. Verifique se a tampa está nivelada con a unidade e se todos os botões estão acessíveis e podem ser movidos livremente.

3 Instale el extensor de la bandeja del AAD. Encaixe a extensão da bandeja do AAD.

Instale el extensor de la bandeja del alimentador automático de documentos (ADF). Presione tal como se indica y asegúrese de que queda encajado en su sitio. Deslice hacia fuera las guías de anchura del papel.
 Encaixe a extensão da bandeja do alimentador automático de documentos (AAD). Pressione-a para baixo, conforme é mostrado, até que ela se encaixe. Deslize as guias de largura do papel para fora.

4 Cargue papel blanco liso. Carregue o papel branco comum.

5 Conecte el cable telefónico que se incluye. Conecte o fio telefónico fornecido.

Enchufe el cable telefónico al conector 1 de HP Officejet y, a continuación, a un conector de pared del sistema telefónico.
 Conecte o fio telefónico ao conector 1 do HP Officejet e, em seguida, a uma tomada do sistema telefónico.

Si desea conectar un teléfono, módem o contestador automático, consulte la Guía de referencia.
 Se estiver conectando um telefone, modem ou secretária eletrônica, consulte o Guia de referência.

6 Conecte el cable de alimentación y, a continuación, el cable USB. Conecte o cabo de alimentação e, em seguida, o cabo USB.

PRECAUCIÓN: No conecte HP Officejet a un puerto USB del teclado ni a un concentrador USB sin alimentación.
CUIDADO: Não conecte o HP Officejet a uma porta USB em um teclado ou a um hub USB sem alimentação elétrica.

7 Encienda HP Officejet. Ligue o HP Officejet.

HP Officejet expulsará automáticamente una hoja de papel en blanco.
 O HP Officejet ejeta uma folha em branco automaticamente.

8 Seleccione el idioma y el país/región. Escolha o idioma e o país/região.

11	English
12	Español
13	Français
14	Deutsch
15	Português
16	Nederlands
17	Italiano
18	Dansk
19	Suomi
20	Norsk
21	Svenska

a Observe el visor del panel delantero. Introduzca el código de su idioma con el teclado numérico y confirme la selección.
b Introduzca el código del país/región y confirme la selección. Si comete un error, pulse **Configuración**, **5** y de nuevo **5** para volver al menú de idioma.
a Olhe o visor do painel frontal. Digite o código do idioma no teclado numérico e, em seguida, confirme a seleção.
b Digite o código do país/região e, em seguida, confirme a seleção. Se cometer um erro, pressione **Config.**, **5**, e, em seguida, **5** novamente, para retornar ao menu de idioma.

9 Inserte los cartuchos de impresión. Insira os cartuchos de impressão.

a Levante la puerta del cartucho de impresión hasta que quede fija. Espere a que el carro de impresión quede a la vista. Levante las trabas.
b Levante a porta do cartucho de impressão até prendê-la. Aguarde até que o cartucho de impressão se mova para o campo de visualização. Levante as travas.
c Sujete el cartucho de impresión negro (el más estrecho) con la etiqueta hacia usted, tal como se indica. Deslice el cartucho hacia la parte derecha del carro de impresión.
d Sujete el cartucho de impresión de color (el más ancho) con la etiqueta hacia usted, tal como se indica. Deslice el cartucho hacia la parte izquierda del carro de impresión.
e Baje las trabas situadas encima del cartucho de impresión y presiónelas firmemente hacia abajo hasta que encajen en su posición. Cierre la puerta del cartucho de impresión.
a Quando solicitado, pressione o botão **Entrar**, no painel frontal, para iniciar o alinhamento dos cartuchos de impressão. Uma página de texto e uma página de alinhamento dos cartuchos (padrão de teste) são impressas. Siga as instruções na página de texto.
b Carregue a página de alinhamento de cartuchos voltada para baixo no AAD, entre as guias de largura, e pressione o botão **Entrar** novamente.
c Recicle ou tire las hojas impresas.
a Quando solicitado, pressione o botão **Entrar**, no painel frontal, para iniciar o alinhamento dos cartuchos de impressão. Uma página de texto e uma página de alinhamento dos cartuchos (padrão de teste) são impressas. Siga as instruções na página de texto.
b Carregue a página de alinhamento de cartuchos voltada para baixo no AAD, entre as guias de largura, e pressione o botão **Entrar** novamente.
c Descarte ou recicle as impressões.

Cartucho negro (15)
 Cartucho preto (15)
 Cartucho de color (78)
 Cartucho colorido (78)

10 Alinee los cartuchos de impresión. Alinhe os cartuchos de impressão.

11 Instale el software. Instale o software.

a Encienda su Macintosh y espere hasta que haya arrancado. Inserte el CD de software HP Officejet correspondiente al sistema operativo que utilice.
b Haga doble clic en el icono **HP All-In-One Installer** del escritorio.
c Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla. Puede que el sistema le indique que reinicie el Macintosh durante la instalación.
a Ligue o Macintosh e aguarde a inicialização. Insira o CD do software HP Officejet do seu sistema operacional.
b Clique duas vezes no ícone do **Instalador do HP All-In-One**, na mesa de trabalho.
c Siga as instruções na tela. Pode ser solicitada a reinicialização do Macintosh durante a configuração.

12 Ejecute el asistente para la instalación. Execute o Assistente de configuração.

Realice hasta el final el asistente para la instalación. HP Officejet debe estar encendido cuando realice la instalación del software.
 Verifique se o Assistente de configuração foi concluído. O HP Officejet deve estar ligado enquanto a instalação do software está sendo concluída.

13 Pruebe el nuevo HP Officejet. Teste o novo HP Officejet.

¿Qué más?
 • Siga la explicación del producto
 • Use el Director
 • Consulte la Guía de referencia
 O que há em seguida?
 • Inicie o tour do produto
 • Utilize o Director
 • Consulte o Guia de referência